

Reg. n. 69

Data 29.09.2014



## COMUNE DI CASSOLA

PROVINCIA DI VICENZA

### Deliberazione originale del Consiglio Comunale

OGGETTO:

Risposta alla interrogazione presentata dai consigliere Pasinato Antonio e Pasinato Silvia sulle azioni che intende intraprendere il Sindaco per applicare il regolamento per la ripresa e messa in onda audio/video delle sedute del Consiglio Comunale ( prot. 8338 del 06.08.2014)

L'anno **duemilaquattordici** il giorno **ventinove** del mese di **settembre** alle ore **21.00** e segg. nella sala delle adunanze consiliari del Comune suddetto, convocato con appositi avvisi, si é riunito in seduta pubblica il Consiglio Comunale.

Alla I<sup>a</sup> convocazione in seduta ordinaria che é stata partecipata ai Signori Consiglieri a norma di regolamento, risultano all'appello nominale:

COGNOME E NOME	PRESENTE	ASSENTE	COGNOME E NOME	PRESENTE	ASSENTE
BONAMIGO NICOLA	X		PASINATO ANTONIO	X	
BERTONCELLO MANUELA	X		PASINATO SILVIA	X	
BRESOLIN SIMONE ATTILIO	X		SCREMIN GIANNINA	X	
GIACOBBO MARCO	X		SIMONETTO ELSA ANTONIA	X	
LAGO MARIACRISTINA	X		STANGHERLIN GIANNANTONIO	X	
MANOCCHI SIMONE	X		TODESCO ANDREA	X	
MAROSO ALDO	X		VISENTIN LUCA	X	
MILANI GIULIA	X		ZANON ANNA	X	
ORLANDO FAVARO MARTA	X				

Assegnati n. 17

In carica n. 17

Presenti n. 17

Assenti n. =

Risultato che gli intervenuti sono in numero legale, assume la presidenza la presidenza il **rag. Elsa Simonetto** nella sua qualità di **Presidente del Consiglio Comunale** . Assiste alla seduta il **Segretario Generale dott. Giuseppe Gianpiero Schiavone**.

Il Presidente dà lettura al punto di O.d.G. ad oggetto "Risposta alla interrogazione presentata dai consiglieri Pasinato Antonio e Pasinato Silvia sulle azioni che intende intraprendere il Sindaco per applicare il regolamento per la ripresa e messa in onda audio/video delle sedute del Consiglio Comunale :

*interrogazione a risposta orale*

*In data 27 luglio u.s. è stata pubblicata su un sito internet creato da un privato e denominato Cassola.info , di cui è amministratore il Sig. Alberto Poggiana , una foto che riproduce i sottoscritti interroganti all'interno della sala consiliare.*

*Tale foto è stata effettuata durante l'ultimo consiglio comunale del 22 luglio scorso.*

*Dalla posizione in cui veniamo fotografati, risulta chiaro che ad effettuare la foto sia stata una persona dall'altra parte della sala rispetto a dove stavamo noi e praticamente posta di fronte a noi.*

*Questa constatazione ci fa oltremodo desumere che a scattare la foto non possa che essere stato, vista la posizione , un consigliere di maggioranza.*

*Peraltro , in data 22 luglio u.s., il Consiglio comunale ha approvato il Regolamento per l'attività di ripresa audiovisiva delle sedute del Consiglio comunale " che ben disciplina non solo le modalità di effettuazione delle riprese ma anche l'uso che delle riproduzioni può essere fatto.*

*Ciò posto , chiediamo al sig. Sindaco come sia possibile che un consigliere comunale della sua maggioranza svolga il ruolo a cui è deputato facendo foto durante un consiglio comunale per darle ad un sito internet.*

*Peraltro , si evidenzia che l'articolo ( se così si può chiamare ) , pubblicato sul citato sito internet , presenta contenuti diffamatori verso i sottoscritti: la tutela personale degli scriventi è stata attivata mediante incarico legale.*

*Tale fatto non solo ci offende come consiglieri comunali , ma ridicolizza il ruolo stesso dei consiglieri tutti: cosa intende fare , signor Sindaco , per fare applicare realmente quanto previsto dal regolamento su citato approvato nel Consiglio Comunale del 22 luglio u.s.?*

*Cassola 7.08.2014*

**Presidente:** la parola al Consigliere Pasinato Silvia.


**Consigliere Pasinato S.:** non leggo l'interrogazione, perché tanto ce l'avete.

**Presidente:** per la presentazione forse magari..

**Consigliere Pasinato S.:** ve la presento.. Se me la passa Segretario, non l'ho stampata..

**Presidente:** così anche il pubblico la comprende meglio.


**Consigliere Pasinato S.:** sì sì, l'avrei descritta in altra maniera. In data 27 luglio è stata pubblicata su un sito internet creato da un privato, denominato "Cassola Info", di cui è amministratore il signor Alberto Poggiana, una foto che riproduce i sottoscritti e gli interroganti all'interno della Sala Consiliare. Tale foto è stata effettuata durante l'ultimo Consiglio Comunale del 22 luglio scorso. Dalla posizione in cui veniamo fotografati risulta chiaro che a effettuare le foto sia stata una persona dall'altra parte della Sala rispetto a dove stavamo noi e praticamente posta di fronte a noi. Questa constatazione ci fa oltre modo desumere che a scattare la foto non possa che essere stato, vista la posizione, un Consigliere di maggioranza. Peraltro, in data 22 luglio ultimo scorso il Consiglio Comunale ha approvato il regolamento per l'attività di ripresa audiovisiva delle sedute del Consiglio che ben



disciplinano non solo le modalità di effettuazione delle riprese, ma anche l'uso che delle riproduzioni stesse può essere fatto. Ciò posto, chiediamo al signor Sindaco come sia possibile che un Consigliere Comunale della sua maggioranza svolga un ruolo, a cui è deputato, facendo foto durante un Consiglio Comunale per darla ad un sito internet. Peraltro, si evidenzia che l'articolo, se così si può chiamare, pubblicato sul citato sito internet, presenta contenuti diffamatori verso i sottoscritti e la tutela personale degli scriventi è stata già attivata mediante incarico legale. Tale fatto non solo ci offende come Consiglieri Comunali, ma ridicolizza il ruolo stesso dei Consiglieri tutti. Cosa intende fare il signor Sindaco per dare applicazione, per fare applicare realmente quanto è previsto dal regolamento succitato approvato nel Consiglio Comunale del 22 luglio ultimo scorso? In particolare, intendo sottolineare, non ci dà fastidio ovviamente di essere fotografati, ripresi o altro, anzi, ben venga, non è questo il punto, intendiamo capire come può essere utilizzato il regolamento che abbiamo approvato il 22 luglio, se poi si dà ad un sito internet, che fa libera informazione, per carità, ma un sito internet che poi palesemente presenta contenuti di cui abbiamo anche parlato durante l'incontro con lei, signor Sindaco, anche comunque lesivi dell'immagine delle persone, anche se poi giocano anche con le parole, perché mettono i titoli di un certo modo e poi all'interno il contenuto viene rigirato non parlando dei sottoscritti, io e Pasinato Antonio, ma parlando dei sostenitori e parlando..., usando dei termini che non fanno ricadere le informazioni direttamente su noi due, quindi si gioca molto. Allora, per carità, noi stiamo al gioco su tutto, non abbiamo nessun problema, però, posto il fatto che non può essere stato in un momento ricreativo, nel senso che si stava facendo una discussione seria, viste le facce che avevamo io e Pasinato Antonio, stavamo guardando di qua, e stavamo guardando di qua seri, concentrati, ascoltando quello che si stava dicendo. Di sicuro non era un momento ricreativo in cui uno dal pubblico si può essere messo davanti, ci fa una foto, chi si ne frega.. ma che qualcuno praticamente davanti ci faccia una voto insomma.. Non ci cambia niente, potete farcene cento, potete guardarvele anche di notte, non abbiamo nessun problema, però ci chiediamo perché? Uno. Due, a che scopo? Tre, e il regolamento che ci sta a fare?

**Presidente:** passo la parola al Sindaco per la risposta.

**Sindaco:** credo non sia dato né a me né a voi di poter stabilire con certezza che quella foto sia avvenuta esattamente durante il Consiglio Comunale. Quando ho dichiarato chiusa la seduta, quindi a Consiglio Comunale terminato l'attenzione e la tensione era identica a quella durante il Consiglio, quindi io non penso sia avvenuta dopo. Ma anche se è avvenuta prima, può essere avvenuta, penso, prima dell'approvazione del regolamento relativo. Ma ormai questo è il fatto effettivamente, può essere avvenuto anche durante.. Io non l'avrei fatto, lo posso ritenere non corretto, ma non è questo il punto. Il regolamento che abbiamo approvato norma le riprese audiovisive, non le foto. Credo che sia difficile per tutti, per me, avrei molti dubbi a impedire che uno in Consiglio, Consigliere o spettatore, faccia una foto, non credo sia vietato. Io non lo farei come Consigliere certamente, ma non credo sia vietato. Certo, se sono due o tre e questi si mettono in mezzo e danno fastidio il Presidente deve intervenire e deve impedirlo, ma in sé la foto non è assolutamente proibita, ritengo che non si possa impedire. Non capisco proprio cosa c'entri, però, il discorso che questa foto è stata utilizzata, se la foto è fatta, si diffonde tra un gruppo di persone, viene carpita come spesso succede, non viene venduta o passata, ma non capisco cosa c'entri l'articolo citato diffamatorio, perché quell'articolo non avrebbe cambiato nulla nella sostanza se fosse stato fatto utilizzando foto istituzionali vostre prese da internet, non è questa la sostanza. Quindi chiamare in campo, tirare in ballo persone che hanno utilizzato questa foto non c'entra nulla con la persona che eventualmente ha fatto la foto in Consiglio. Cosa intendo fare? Certamente ribadisco al Presidente che deve fare rispettare il regolamento, il regolamento per le registrazioni



audiovisive, anche per l'ordine, per le foto perché se uno disturba chiarimento va ripreso. Credo che tutto sommato, credo anche nella prima seduta qualche Consigliere mi abbia fatto una foto durante il mio insediamento, ed era durante il Consiglio, ma, appunto, il contesto era diverso; quindi non è il fare la foto, non farla, il contesto è il buonsenso e così via. Non certo per offendere le persone. Io consiglio vivamente i Consiglieri tutti di non fare foto e di concentrarsi durante i Consigli Comunali, soprattutto quando sono Consigli Comunali centrati su argomenti importanti su cui bisogna essere molto attenti. Un altro discorso è un po' il primo Consiglio che era in quel momento un po' la festa, quindi le foto erano consentite. Credo che da stasera con la ripresa in video streaming web, via web, tutto sarà più semplice nel senso che anche quell'episodio, attraverso questa ripresa avrebbe consentito di individuare quando e chi ha fatto la foto. Credo che.. e invito tutti i Consiglieri, gli spettatori no perché non sono ripresi, ma a stare molto attenti perché qualsiasi Consigliere che faccia anche di nascosto una foto o se qualche Assessore si mette a giocare a dama può essere sgamato, quindi bisogna stare molto attenti. Questo è quello che posso dire consigliando anche al Presidente a stare molto attenti in questo senso.

**Presidente:** al consigliere Pasinato Silvia la parola per l'eventuale replica, se si ritiene o meno soddisfatto della risposta.

**Consigliere Pasinato S:** soddisfatto o meno.. io insomma ringrazio il Sindaco, prendo atto.. Quello che ci interessava era appunto che venisse un po' anche richiamato il comportamento dei Consiglieri tutti. Per carità, ripeto, non è una.., una foto non succede niente, ce ne sono talmente tante su internet che non è necessario venirla a fare qua dentro, però è il comportamento all'interno del Consiglio che, in quanto istituzione, in quanto comunque organo del Comune di Cassola credo meriti un po' di rispetto. Grazie.

**Presidente:** le assicuro che sarà mio impegno a fare il massimo affinché non accadano più cose del genere, comunque vedo che il pubblico questa sera è stato corretto, ha mantenuto il silenzio mi pare. Bene. Procediamo col prossimo punto.. No, aspetti.. A posto? Lei non vuole..?

**Sindaco:** no, non mi è permesso da regolamento.

**Presidente:** no, potrebbe rifare un'altra cosa se vuole.. Punto successivo.

Si dà atto che la registrazione integrale della seduta è conservata agli atti su nastro magnetico, a tutti gli effetti di legge documento amministrativo (art. 22 comma 20 Legge 241/1990).



# COMUNE DI CASSOLA

PROVINCIA DI VICENZA

<input checked="" type="checkbox"/> Area Affari Generali	Il Sindaco / Assessore proponente  _____
<input type="checkbox"/> Area Economico - Finanziario	
<input type="checkbox"/> Area Urbanistica - Edilizia Privata - CED	
<input type="checkbox"/> Area Lavori Pubblici	
<input type="checkbox"/> Area Manutenzioni - Prot. Civile	
<input type="checkbox"/> Area Polizia Locale	

## PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DI

CONSIGLIO COMUNALE

GIUNTA COMUNALE

<b>OGGETTO:</b>	<b>Risposta alla interrogazione presentata dai Consiglieri Pasinato Antonio e Pasinato Silvia sulle azioni che intende intraprendere il Sindaco per applicare il regolamento per la ripresa e messa in onda audio/video delle sedute del Consiglio Comunale (prot. n. 8338 del 06.08.2014).</b>
-----------------	---

**Vista** la interrogazione di cui all'oggetto, pervenuta con nota in data 06.08.2014 prot. n. 8338, allegata alla presente quale parte essenziale e costitutiva della stessa, rivolta a chiedere al Sindaco quanto segue:

*In data 27 luglio u.s. è stata pubblicata su un sito internet creato da un privato e denominato Cassola.info, di cui è amministratore il Sig. Alberto Poggiana, una foto che riproduce i sottoscritti interroganti all'interno della sala consiliare.*

*Tale foto è stata effettuata durante l'ultimo consiglio comunale del 22 luglio scorso.*

*Dalla posizione in cui veniamo fotografati, risulta chiaro che ad effettuare la foto sia stata una persona dall'altra parte della sala rispetto a dove stavamo noi e praticamente posta di fronte a noi. Questa constatazione ci fa oltremodo desumere che a scattare la foto non possa che essere stato, vista la posizione, un consigliere di maggioranza.*

*Peraltro, in data 22 luglio u.s., il Consiglio Comunale ha approvato il "Regolamento per l'attività di ripresa audiovisiva delle sedute del Consiglio Comunale" che ben disciplina non solo le modalità di effettuazione delle riprese ma anche l'uso che delle riproduzioni può essere fatto.*

*Ciò posto, chiediamo al sig. Sindaco come sia possibile che un consigliere comunale della sua maggioranza svolga il ruolo a cui è deputato facendo foto durante un consiglio comunale per darle ad un sito internet. Peraltro, si evidenzia che l'articolo (se così si può chiamare), pubblicato sul citato sito internet, presenta contenuti diffamatori verso i sottoscritti: la tutela personale degli scriventi è stata già attivata mediante incarico legale.*

*Tale fatto non solo ci offende come consiglieri comunali, ma ridicolizza il ruolo stesso dei consiglieri tutti: cosa intende fare, signor Sindaco, per fare applicare realmente quanto previsto dal Regolamento su citato approvato nel Consiglio comunale del 22 luglio u.s.?*

Per tutto quanto sopra espresso e considerato

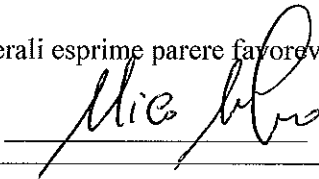
**PROPONE**

- di sottoporre al Consiglio Comunale la trattazione del punto indicato in premessa.

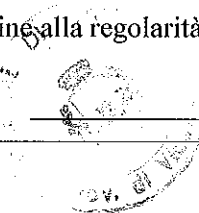
**PARERI EX ARTT. 49 D.Lgs n. 267/2000**

Il Responsabile del Servizio Affari Generali esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica.

FIRMA Moro dott. Nico



DATA



## Interrogazione a risposta orale

In data 27 luglio u.s. è stata pubblicata su un sito internet creato da un privato e denominato Cassola.info, di cui è amministratore il sig. Alberto Poggiana, una foto che riproduce i sottoscritti interroganti all'interno della sala consiliare.

Tale foto è stata effettuata durante l'ultimo consiglio comunale del 22 luglio scorso.

Dalla posizione in cui veniamo fotografati, risulta chiaro che ad effettuare la foto sia stata una persona dall'altra parte della sala rispetto a dove stavamo noi e praticamente posta di fronte a noi.

Questa constatazione ci fa oltremodo desumere che a scattare la foto non possa che essere stato, vista la posizione, un consigliere di maggioranza.

Peraltro, in data 22 luglio u.s., il Consiglio Comunale ha approvato il "Regolamento per l'attività di ripresa audiovisiva delle sedute del Consiglio Comunale" che ben disciplina non solo le modalità di effettuazione delle riprese ma anche l'uso che delle riproduzioni può essere fatto.

Ciò posto, chiediamo al sig. Sindaco come sia possibile che un consigliere comunale della sua maggioranza svolga il ruolo a cui è deputato facendo foto durante un consiglio comunale per darle ad un sito internet. Peraltro, si evidenzia che l'articolo (se così si può chiamare), pubblicato sul citato sito internet, presenta contenuti diffamatori verso i sottoscritti: la tutela personale degli scriventi è stata già attivata mediante incarico legale.

Tale fatto non solo ci offende come consiglieri comunali, ma ridicolizza il ruolo stesso dei consiglieri tutti: cosa intende fare, signor Sindaco, per fare applicare realmente quanto previsto dal Regolamento su citato approvato nel Consiglio comunale del 22 luglio u.s.?

Cassola 7.08.2014

Silvia Pasinato

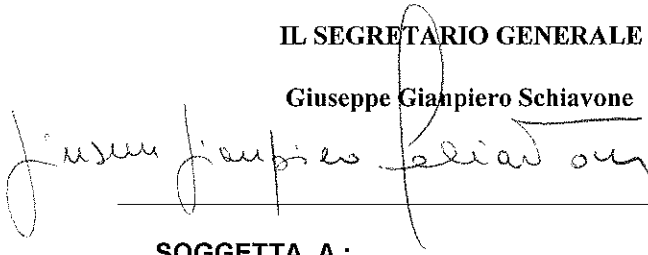
Antonio Pasinato

Comune di Cassola - Registratura		
Anno .....	Titolo .....	Classe .....
Fascicolo .....		
N.	008398	06AGG14
UOR..	CC	RPA
SIND.		

Letto, approvato e sottoscritto.

IL SEGRETARIO GENERALE

Giuseppe Gianpiero Schiavone



IL SINDACO-PRESIDENTE

Aldo Maroso



SOGGETTA A :

- ✓ pubblicazione sul sito informatico comunale
- ✓ comunicazione al proponente

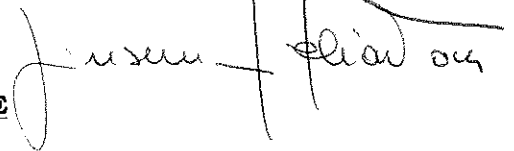
TRASMISSIONE SERVIZIO

(art. 4 L.241/90 - Art. 107 comma 3° D.lgs n. 267/2000)

- Affari generali - Assistenza - Cultura
- Demografici e Statistici - Commercio
- Economico -Finanziario
- Urbanistica - Ed. Privata -CED-SUAP
- Lavori Pubblici -Patrimonio e demanio
- Manutenzioni -Prot.Civile
- Polizia Locale



IL SEGRETARIO GENERALE  
Giuseppe C. Schiavone



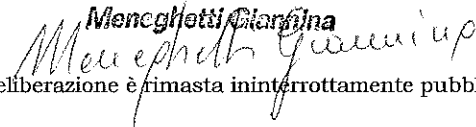
**REFERTO DI PUBBLICAZIONE**

N. Reg. Cron. 251 Copia della presente deliberazione é pubblicata sul sito informatico di questo Comune di Cassola per giorni 15 consecutivi dal 08 OTT. 2014



Il Funzionario Ufficio Segreteria  
ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO

Mencighetti Giarfina



La presente deliberazione è rimasta ininterrottamente pubblicata sul sito informatico di questo Comune di Cassola fino al \_\_\_\_\_

Il Messo Comunale



**CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ'**

(art. 134 D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267- art. 32 legge 18 giugno 2009, n. 69)

Si certifica che la suesata deliberazione, non soggetta al controllo preventivo di legittimità, é stata pubblicata nelle forme di legge all'Albo pretorio e sul sito informatico del Comune per cui la stessa é divenuta esecutiva ai sensi del 3° comma dell'art. 134 D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 ed ai sensi dell'art. 32 della legge 18 giugno 2009, n. 69.

Li, \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE